



Reference Number: / Numéro de
référence: _____

Import Permit Number: / Numéro du permis
d'importation: _____

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF CERVID VELVET ANTLER POWDER,
GROUND VELVET ANTLER and/or VELVET ANTLER POWDER IN GEL CAPS TO THE UNITED
STATES OF AMERICA.**

***CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR EXPORTATION DE BOIS DE VELOURS DE
CERVIDÉS (EN POUDRE OU EN MORCEAUX) et/ou CAPSULES DE GÉLATINE CONTENANT DE LA
POUDRE DE BOIS DE VELOURS AUX ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.***

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address): <i>Établissement de transformation (Nom et adresse) ⁽¹⁾:</i> Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement ⁽¹⁾:</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i> <input type="checkbox"/> Canadian-Canadienne <input type="checkbox"/> Legally imported from the USA/ <i>Légalement importés des États-Unis</i>
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	<input type="checkbox"/> Velvet antler powder- <i>Poudre de bois de velours</i> <input type="checkbox"/> Ground velvet antler- <i>Bois de velours en morceaux</i> <input type="checkbox"/> Velvet antler powder in gel caps- <i>Poudre de bois de velours dans des capsules de gélatine</i>
Type of packaging / Type de conditionnement ⁽¹⁾:	
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	
Intended end use / Usage final visé:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Human consumption/ <i>Consommation humaine</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Animal consumption* / <i>Consommation animale*</i>
Lot-batch production / Numéro de lot ⁽¹⁾:	
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) ⁽¹⁾:	
Port of Exit / Port d'expédition:	
Port of Entry / Port d'entrée ⁽¹⁾:	
Country(ies) of transit / Pays de transit ⁽¹⁾ :	
Shipping Date on or after / Date d'expédition le ou après (yyyy-mm-dd):	
Means of transportation / Moyens de transport: <input type="checkbox"/> Aircraft / <i>Avion</i> <input type="checkbox"/> Ship / <i>Bateau</i> <input type="checkbox"/> Truck / <i>Camion</i> <input type="checkbox"/> Other / <i>Autre</i>	Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport ⁽²⁾ :

⁽¹⁾ If applicable or available/Si applicable ou disponible. ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other/Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.

* If the product is for animal consumption and contains gelatin, the gelatin CANNOT be derived from bovine BONES from a BSE country listed in ⁽⁴⁾ / Si le produit est destiné à la consommation animale et contient de la gélatine, la gélatine NE peut PAS provenir d'OS de bovins d'un pays à risque pour l'ESB listé en ⁽⁴⁾.



Reference Number: / Numéro de
référence: _____

Import Permit Number: / Numéro du permis
d'importation: _____

I, the undersigned Official Veterinarian, designated by the Government of Canada, certify that after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, certify that / *Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie au meilleur de ma connaissance et après enquête, que:*

1. The exported product originates from Canada or the USA. / *Le produit exporté provient du Canada ou des États-Unis.*
2. ⁽³⁾ The exported product contains as the only animal origin ingredient, velvet powder derived only from cervids originating from Canada or the USA. / *Le produit exporté contient comme seuls ingrédients d'origine animale de la poudre de bois de velours obtenue uniquement de cervidés provenant du Canada ou des États-Unis.*

OR/ OU

⁽³⁾ The exported product contains as the only animal origin ingredients, velvet powder derived only from cervids originating from Canada or the USA in gelatin capsules which / *Le produit exporté contient comme seuls ingrédients d'origine animale de la poudre de bois de velours obtenue uniquement de cervidés provenant du Canada ou des États-Unis dans des capsules de gélatine lesquelles*

⁽³⁾ **Either / Soit**

originate from a processing facility that does not receive, store, or process any ruminant material (except milk, hides, and tallow derivatives) sourced from any BSE country ⁽⁴⁾ and are made from / *Proviennent d'un établissement de transformation qui ne reçoit, n'entrepose, ni ne transforme aucun matériel de ruminants (exceptés du lait, des peaux et des dérivés de graisses fondues) obtenu dans un pays à risque pour l'ESB⁽⁴⁾ et celles-ci ont été fabriquées à partir de:*

- gelatin of Canadian origin or legally imported into Canada from USA. / *gélatine d'origine canadienne ou légalement importée au Canada des États-Unis*
- gelatin obtained from porcines / *gélatine obtenue à partir de porcins*
- gelatin obtained from poultry. / *gélatine obtenue à partir de volailles*
- gelatin obtained from fish. / *gélatine obtenue à partir de poissons*
- gelatin obtained from equines / *gélatine obtenue à partir d'équins*
- gelatine obtained from bovines and legally imported into Canada from a BSE Free country / *gélatine obtenue à partir de bovins, et légalement importée au Canada d'un pays indemne d'ESB.*

⁽³⁾ **Or/Ou**

are made from gelatin legally imported into Canada from a BSE country ⁽⁴⁾ / *proviennent de gélatine légalement importée au Canada d'un pays à risque pour l'ESB⁽⁴⁾, et*

- which was obtained from hides / *qui a été obtenue à partir de peaux*

Or/Ou

- which was obtained from bones of bovines subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000 and from which SRMs were removed, and the gelatin has not been commingled with materials ineligible⁽⁵⁾ for entry into the United States / *qui a été obtenue à partir d'os de bovins soumis à une interdiction portant sur les aliments des ruminants équivalente à celle définie par le US FDA 21.CFR.589.2000 et dont les MRS ont été retirées, et cette gélatine n' a pas été contaminée par des matières interdites⁽⁵⁾ d'entrée aux États-Unis.*

⁽³⁾ Delete as appropriate / *Biffer ce qui ne s'applique pas*

⁽⁴⁾ BSE countries/regions include as per 9 CFR 94.18 (a) / *Régions-pays à risque pour l'ESB selon l'article 9 CFR 84.18 (a)* : Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Northern Ireland, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, the Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

⁽⁵⁾ Ineligible material is any ruminant material from a BSE region ⁽⁴⁾ except gelatine obtained from bones of bovines subject to a ruminant feed ban equivalent to the requirements established by the U.S. Food and Drug Administration at 21 CFR 589.2000 and from which SRMs were removed as well as gelatine obtained from bovine hides / *Les matières interdites sont des matières de ruminant provenant d'un pays à risqué pour la BSE⁽⁴⁾ à l'exception de la gélatine obtenue à partir d'os de bovins soumis à une interdiction portant sur les aliments des ruminants équivalente à celle définie par le US FDA 21.CFR.589.2000 et dont les MRS ont été retirées ainsi que de la gélatine obtenue à partir de peaux.*

Date (yyyy-mm-dd)

Official Veterinarian Signature / *Signature du vétérinaire officiel*

Official Export Stamp
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letters)
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)